#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखमाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: 09-02-2013 APPLICATION No. 1 Building block of life आवेदन तिची आवेदन संख्या : AGE-YEARS आपू-वर्ष SEX firfy NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम Nattho FATHER'S/SPOUSE'S NAME : PRESENT RESIDENCE ADDRESS वृतमान आवासीय पता पिता/कटुम्म का नाम Pg hare VIIIale SIKY Preop Rajasthan-32120 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थार आवासीय पता Nattho 1154 As above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) Home Maker व्यवसाय (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय fermily. (आय का साध्य संलग्न) MA SSOOD PAN No. TRUE THIRD THEFT Yes into ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): । आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सती का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Age (Years) Gender Name of Family Member Sr. No. आवंदक के साथ सम्बध काम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उप्र (वर्ष) MISRO Halband 1 70 200 а. TODPAZ 45 40 Dallahter in Day 3. (notwind son 21 4. 6 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार EWS Certificate (Attach Certificate Copy) **BPL Card** Ration Card Any Other (Attach Card Copy) (Attach Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य काय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई सास्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें। (प्रमाण पत्र की कामा प्रति संसान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गर्व विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या CHTHILA 2 19 masis RY - 10/191 DOLD HITCH Rt-ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उर्देश्य के हेतू कोई अन्य महायता किसी अन्य स्त्रीत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्थोत का नाम क्रम संख्या MIT

### DECLARATION by APPLICANT: आपेटक द्वारा परिचल भन्न:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं खेबणा करता हूँ कि इस आरूप में दिये गये सभी विचरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य नाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राणि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा खो है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया आयेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सकानता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य ख्रोक नियोजक बीमा कम्पनी में न तो लिया है और न ही परिचय में लेगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (आवेरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted. will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्तावन या अंगठ की साथ लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके त्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में बांपित हैं, उसे "कोशिका" एथम् न्वासी, दान, याचना/वा दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों को लिये किसी भी प्रसार माध्यम में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विचरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आनेरफ) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, जोटो और विवरण जो कि साहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का तकपार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसकं न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारों होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्तासर या अंगुठे का निशान

## AGREEMENT by HOSPITAL (अस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- हमारे अधिबृत, इस्तावरी की ओर से मामले रोगी को "कोशिका फाटन्डेशन" से विविध सहस्थता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। मह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में विविय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रीत से उक्त रोगी.मामले में लॅंगे या ले रहे है, जैसे कि इमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिस/पिनति उका के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि हैं। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति ऑशिक/सकल हेतू मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी मंस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहाथता तेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जता है कि अस्पताल द्वितीय पदद उकत रोगी/पामले हेतु किसी गैर मरकारी संस्था या किसी अन्य साधन में नहीं लेगा/लेगी।
- 2 "कोशिका फाउन्डेंशन" में ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगों पर इस्पताल इस दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल
- के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेसन" द्वार किसी प्रकार का कोई रबाय नहीं है। इसलिये हस्माल में ऐगी के इलाज सुरक्षा और आने वाने की सारी जिम्मेटारी रोगी एवं हस्पताल को होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विष्मेदारी इस महमले में नही होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख

Dr. WAFLANSAPI

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) हारुप्रकार **BMOप्रहा**स त्या वि

ARAN MASSEY

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) Dr. Shr नाम च पद हरनाहत कपिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनारिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2